

くに呼ぶと註せり、即今キクといふもの此也、其註せし所の如きは、古にはカハラヨモギとも、カハラオハギとも云ひしを、後の俗字の音によりて、キクといひし也、されど歌の言葉などには皆キクとのみ讀みたれば、古言の俗なる、後の代の雅言とはなれるなり、かゝる例少からず、申略古は、菊の字を讀でク、といひけり、舊事記にク、リ、ホ、メといふ神の名を、菊理媛としるされ、和名抄にク、チといふ地の名の、菊池と見えし如きは、是也、されば和名抄には、當時の音によりて、キクといふをもて、本音とは云ひしなり、カハラとは川上をいふなり、ヨモギといひ、オハギといふが如きは、艾蕭の類なるをいふなり、白蒿一にカハラヨモギといひぬれど、此物には異なり、

〔倭訓栞前編七〕きく略○中

菊はもとく、とよめり、菊理姫菊池郡など是也、新撰字鏡、和名抄に、和

名をも載たれど、歌には音をもてよめり、略○中 菊花の弟と稱するは、梅を花の兄と稱するに對へ

ていふ也、菊は万花に後る、ものゆるに、わけて殘花をも賞するなり、殘菊の名は、東坡詩に本け

り、重陽を過ての名なるよし、菅家文章に見えたり、殘菊宴は十月五日に行はる、村上帝の時に始

まる、西宮記に見ゆ、略○中 ひともときくは、新勅撰集物名に見えたり、續後撰に、一本菊奉るとも見

えたれば別種にや、蝦夷には、春白花の菊ありといへり、菊花種類多しといへど、單瓣、重瓣、有心、無

心、旋心、佛頭、蜂窠の七品をもて總る也といへり、近年一株にて、五色を備るあるに至る、略○中 歌に

山路の菊などいへるは、本草にいへる苦蕒なべし、群芳譜にも、菊與蕒有兩種と見えたり、苦蕒一

名野菊にして、倭にのぎくと稱するは、馬蘭一名紫菊なり、嫩葉をよめなといへり、源氏に老をわ

する、菊といひ、齡を延ぶる事を歌によめるは、風俗通に見えたる南陽の甘谷の事によれり、仙

書に延壽客といふよし、月令廣義に見えたり、菊の下水などもよめり、本草に据ば、南陽の菊黃白

兩種あり、蒙筌に、月令獨于菊曰黃花、取其得時之正、況當其候、田野山側盛開、滿眼皆黃花也と見ゆ、

我邦山野自生の者は、皆白花なるを異とす、

〔假名世説〕平維章姓は平、名は維章、字は子文、金吾と稱す云、菊に和訓なきは、遅く此國へ渡りし故、和訓の詮議もなき

事實にさも有るべし、略○中 足利將軍開國の比、東福寺の聖一國師、陶元亮が詩をよまれしに、採菊アキ